Porównanie tłumaczeń Dzieje 13:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Wtedy skończywszy post i pomodliwszy się i nałożywszy ręce na nich uwolnili |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wtedy, po (zakończeniu) postu i modlitwy, nałożyli na nich ręce\* i wyprawili ich.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Wtedy poddawszy się postom\*, i pomodliwszy się, i nałożywszy ręce (na) nich, uwolnili\*\*. [[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Wtedy skończywszy post i pomodliwszy się i nałożywszy ręce (na) nich uwolnili |

1. 1) <x>510 6:6</x>; <x>510 14:23</x>; <x>610 4:14</x>; <x>610 5:22</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) To znaczy "pościć". [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Sens: wyprawili w drogę, zwalniając z zajęć w lokalnym Kościele. [↑](#footnote-ref-4)